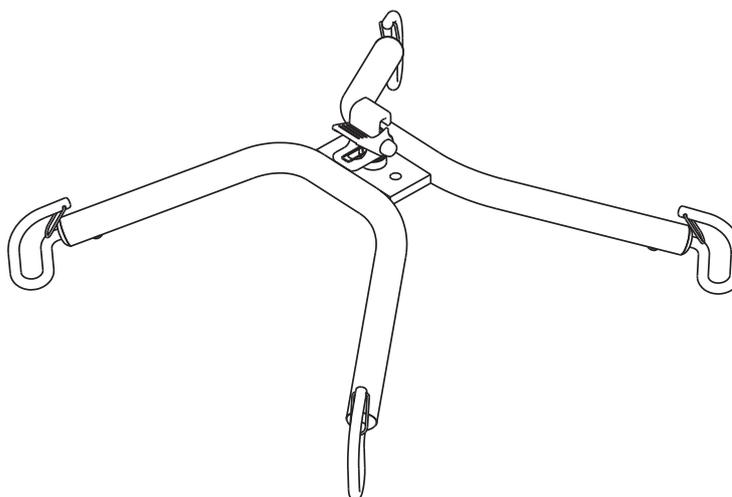


Notice d'utilisation

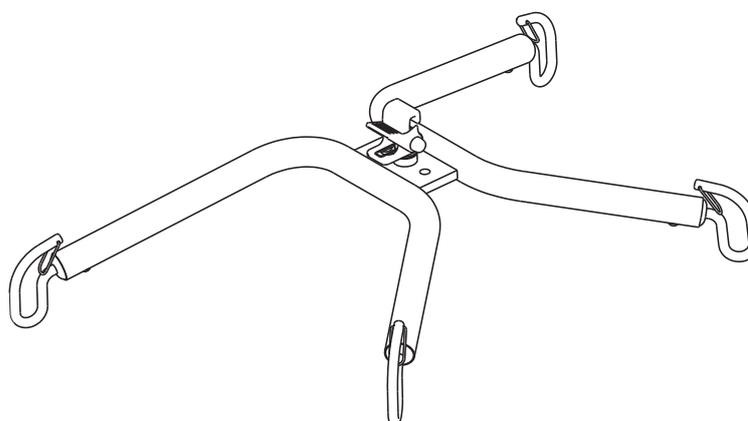
Valable pour les modèles suivants :

Sling Cross-bar 450
Sling Cross-bar 450 avec Quick-Release Hook
Sling Cross-bar 670
Sling Cross-bar 670 avec Quick-Release Hook

Art. n° 3156021
Art. n° 3156022
Art. n° 3156018
Art. n° 3156019



Sling Cross-bar 450



Sling Cross-bar 670

Description du produit

Les Sling Cross-bars de Liko sont disponibles en deux modèles, lesquels se déclinent chacun en deux versions. Tous disposent de quatre crochets d'étrier auxquels est attaché le harnais, offrant ainsi une position de levage confortable légèrement penchée vers l'arrière. Le Sling Cross-bar peut être fixé de manière permanente sur le lève-personnes ou attaché au moyen d'un Quick-Release Hook. Le système Quick-Release Hook de Liko peut être fourni pré-monté sur tous les modèles de Sling Cross-bar.

IMPORTANT !

Le levage et le transfert d'un patient sont toujours associés à un certain niveau de risque. Consultez au préalable la notice d'utilisation du lève-personnes et des accessoires de levage. Il est important de bien comprendre l'ensemble du contenu de la notice d'utilisation. L'appareil ne doit être utilisé que par du personnel qualifié. Assurez-vous que les accessoires de levage sont adaptés au lève-personnes utilisé. Faites preuve de précaution et d'attention lors de l'utilisation. En tant que soignant, vous êtes toujours responsable de la sécurité du patient. Vous devez être informé de la capacité de ce dernier à supporter la situation de levage. En cas de doute, contactez le fabricant ou le fournisseur.

Description des symboles

Ces symboles se trouvent dans ce document et/ou sur le produit.

Symbole	Description
	Avertissement ; cette situation exige une attention et un soin particuliers.
	Marquage CE
	Fabricant légal.
	Lire au préalable la notice d'utilisation.
	Date de fabrication.
	Attention ! Consultez la notice d'utilisation.
	Lire au préalable la notice d'utilisation.
	Identifiant de produit.
	Numéro de série.
	Dispositif médical.
 (01) 0100887761997127 (11) JJMMAA (21) 012345678910	Code-barres de la matrice de données GS1 pouvant contenir les informations suivantes. (01) Code article international (11) Date de production (21) Numéro de série

Consignes de sécurité

Les différents composants du système de levage peuvent afficher des charges maximales autorisées différentes : lève-personnes, étrier, harnais et autres accessoires éventuellement utilisés. Pour le système de levage assemblé, la charge maximale correspond toujours à la charge maximale la plus faible des composants. Par exemple : Les Sling Cross-bars ont une charge maximale de 300 kg (660 lbs). En combinaison avec un lève-personnes plafonnier Likorall™, qui a une charge maximale de 200 kg (440 lbs), la charge maximale de 200 kg (440 lbs) s'applique au système de levage assemblé.

Consultez les marquages sur le lève-personnes et les accessoires de levage ou contactez votre représentant Hill-Rom si vous avez des questions.

CrossBar peut être utilisé avec les harnais Liko qui se fixent à l'étrier à l'aide de boucles du harnais. CrossBar peut être utilisé avec les harnais Liko prévus pour quatre points de connexion sur l'étrier.

Pour obtenir des conseils supplémentaires sur le choix d'un harnais, consultez la notice d'utilisation des différents modèles de harnais. Vous y trouverez également des conseils pour combiner les étriers Liko™ aux harnais Liko.

Remarque : lisez systématiquement la notice d'utilisation qui accompagne les différents modèles de harnais Liko pour une utilisation correcte et sûre.

-  **Avant de lever le patient depuis la surface d'appui, il est très important de contrôler que les sangles du harnais, une fois tendues, sont bien accrochées aux crochets de l'étrier.**
-  **Pour des raisons de sécurité, tous les crochets de l'étrier doivent supporter la charge pendant le levage !**
-  **L'utilisation d'accessoires de levage autres que ceux approuvés ci-après peut présenter certains risques.**
-  **Une fixation incorrecte du harnais à l'étrier peut entraîner des blessures graves pour le patient.**

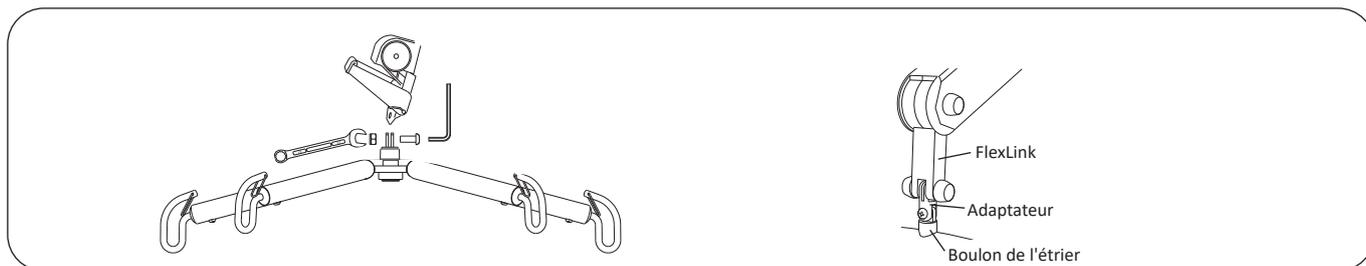
Charge maximale : 300 kg (660 lbs)

 Dispositif médical de classe I

Montage

Montage fixe sur le lève-personnes

Valable pour les étriers suivants : Sling Cross-bar 450 et 670 (Art. n° 3156021 et 3156018)



Valable pour : lève-personnes plafonnier Likoall™ 242 S/ES, lève-personnes plafonnier Likoall™ 243 ES, lève-personnes mobile Golvo™, lève-personnes mobile Uno™ 100/102* et lève-personnes mobile Viking™*

Pour un montage fixe sur le Sling Cross-bar, utilisez le boulon M10 x 25 (spécial) et le contre-écrou M10. Vérifiez que le boulon dépasse du contre-écrou de 2 mm, mais également que le boulon de l'étrier est mobile (l'adaptateur fonctionne comme il devrait).

*Pour un montage fixe sur des lève-personnes mobiles avec FlexLink, un adaptateur pour le lève-personnes donné doit toujours être monté, voir ci-dessous.

Adaptateur 8 mm, (Art. n° 2016502)

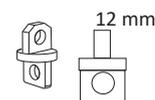
Valable pour : Un jusqu'au numéro de série 31824 inclus. Se reporter aux instructions d'assemblage correspondantes.



Adaptateur 12 mm, (Art. n° 2016504)

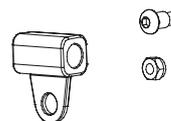
Valable pour : Uno jusqu'au numéro de série 31825 inclus.

et la série de lève-personnes mobiles Viking™. Se reporter aux instructions d'assemblage correspondantes.



Kit Montage fixe 4, (Art. n° 3308860)

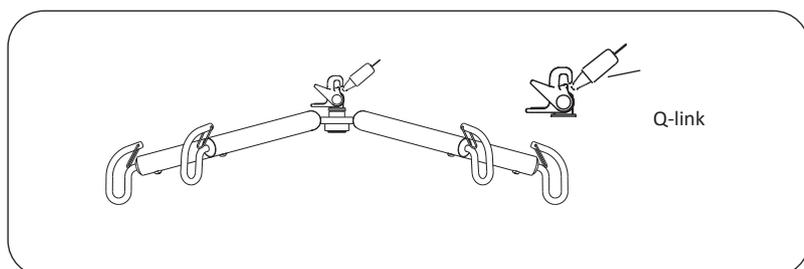
Convient à : Art. n° 3156018 et 3156021 en association avec les lève-personnes plafonniers LikoGuard™ L et XL.



REMARQUE : le montage doit être réalisé par du personnel agréé par Hill-Rom !

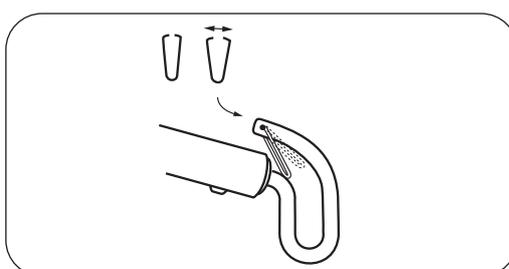
Montage à l'aide de la fixation rapide Quick-release

Valable pour les étriers suivants : Sling Cross-bar 450 et 670 (Art. n° 3156022 et 3156019)



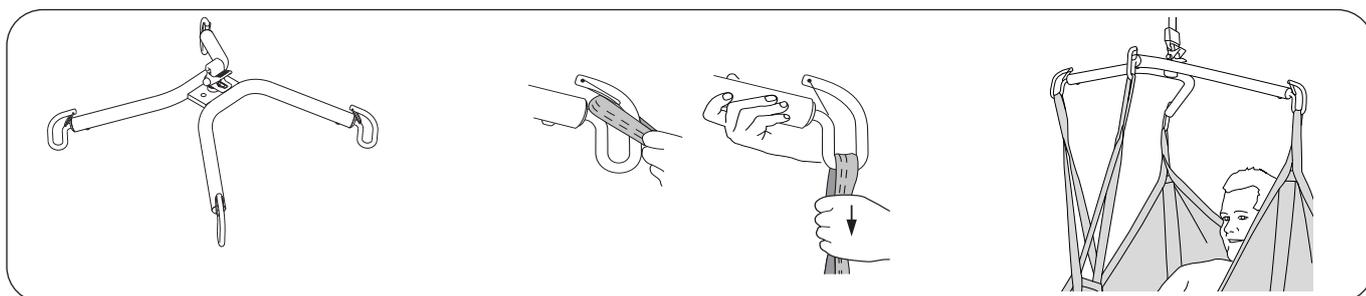
Valable pour : lève-personnes mobile Golvo™*, lève-personnes plafonnier Likoall™ 242 S/ES R2R, lève-personnes plafonnier Likoall™ 243*, lève-personnes plafonnier Likoall™ 250* et lève-personnes plafonnier Multiral™. *Si équipé de Q-link (Art. n° 31590005). Se reporter aux instructions d'assemblage correspondantes.

Installation des protections anti-décrochage



Après l'installation, vérifiez que les crochets de protection anti-décrochage sont enclenchés et coulissent sans problème dans le crochet de l'étrier.

Attacher un harnais aux Sling Cross-bars



REMARQUE : la partie la plus large du Cross-Bar est destinée à être utilisée avec les boucles de sangle supérieure du harnais et la partie la plus étroite doit être utilisée pour les boucles de sangle des soutiens de jambes.

Précautions d'utilisation et entretien

Pour une utilisation sans problèmes, certains détails doivent être contrôlés avant chaque utilisation.

- Contrôlez le boulon et le contre-écrou de l'étrier croisé.
- Vérifiez que les crochets de sécurité sont en place, intacts et fonctionnels ; les protections anti-décrochage manquantes ou endommagées doivent toujours être remplacés.
- Lorsqu'un système de fixation rapide Quick-release est utilisé, vérifiez que la fixation rapide est correctement attachée au lève-personnes et à l'étrier croisé.
- Avant le levage, vérifiez que l'accessoire de levage est suspendu verticalement et peut être manœuvré librement.

Au besoin, nettoyez le produit à l'aide d'un chiffon humide. Vous trouverez des informations plus détaillées concernant le nettoyage et la désinfection de votre produit Liko dans le chapitre *Nettoyage et désinfection* pour le lève-personnes utilisé.

REMARQUE : n'employez pas de détergent contenant du phénol ou du chlore, ceux-ci pouvant détériorer l'aluminium et le plastique.

⚠ Le lève-personnes ne doit pas être exposé à l'eau courante.

Entretien

Une inspection périodique des Sling Cross-bars doit être effectuée au moins une fois par an.

⚠ L'inspection périodique, les réparations et la maintenance ne peuvent être effectuées que conformément au manuel d'entretien de Liko, par le personnel agréé par Hill-Rom et avec des pièces de rechange d'origine.

Durée de vie estimée

Le produit a une durée de vie estimée de 10 ans si son utilisation est correcte et si l'entretien et l'inspection périodique sont effectués conformément aux instructions de Liko.

Instructions de recyclage

Le produit doit être recyclé avec la ferraille.

Hill-Rom évalue et fournit des conseils à ses utilisateurs sur la manipulation et la mise au rebut en toute sécurité de ses dispositifs afin de les aider à prévenir les blessures, notamment les coupures, les perforations de la peau et les abrasions, ainsi que tout nettoyage et désinfection requis du dispositif médical après utilisation et avant sa mise au rebut. Les clients doivent respecter toutes les lois et réglementations fédérales, régionales et/ou locales relatives à la mise au rebut en toute sécurité des dispositifs et accessoires médicaux.

En cas de doute, l'utilisateur du dispositif doit d'abord contacter le service d'assistance technique de Hill-Rom qui le guidera sur les protocoles de mise au rebut en toute sécurité.

Changements dans les produits

Les produits Liko font l'objet d'améliorations constantes. C'est pourquoi nous nous réservons le droit de les modifier sans notification préalable. Contactez votre représentant Hill-Rom pour obtenir des conseils ou des renseignements sur d'éventuelles mises à niveau.

Design and Quality by Liko in Sweden

Le système de gestion pour la fabrication et le développement du produit est certifié selon la norme ISO9001 et son équivalent pour l'industrie des dispositifs médicaux, à savoir la norme ISO13485. Le système de gestion est également certifié selon la norme environnementale ISO14001.

Avis aux utilisateurs et/ou aux patients de l'UE

Tout incident grave survenu au niveau du dispositif doit être signalé au fabricant et à l'autorité compétente de l'État membre dans lequel l'utilisateur et/ou le patient est établi.



www.hillrom.com

Liko AB
Nedre vägen 100
975 92 Luleå, Suède
+46 (0)920 474700

Liko AB is a subsidiary of Hill-Rom Holdings Inc.

Enhancing outcomes for
patients and their caregivers:

Hill-Rom